

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1996-1997

10 OCTOBRE 1996

Projet de loi modifiant l'article 195 du Code judiciaire

PROJET TRANSMIS
PAR LA CHAMBRE
DES REPRÉSENTANTS

Article premier

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Art. 2

L'article 195, alinéa premier, du Code judiciaire est remplacé par ce qui suit:

«Tous les juges effectifs auprès du tribunal de première instance qui ont exercé, pendant une période minimale de trois ans, les fonctions de juge ou de magistrat du ministère public, peuvent être appelés à siéger seuls.

Toutefois, tous les juges effectifs auprès du tribunal de première instance peuvent, après que l'avis écrit et motivé du procureur du Roi et du bâtonnier de l'Ordre des avocats ait été demandé, être appelés à siéger seuls, quelle que soit leur ancienneté, en cas de nécessité constatée par le président du tribunal de première instance.»

Voir:

Documents de la Chambre des représentants:

- 264 - 95/96:

- Nº 1: Proposition de loi de M. Duquesne.
- Nºs 2 à 4: Amendements.
- Nº 5: Rapport de M. Vandeurzen.
- Nº 6: Texte adopté par la commission.

Annales de la Chambre:

8 et 10 octobre 1996.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1996-1997

10 OKTOBER 1996

Wetsontwerp tot wijziging van artikel 195 van het Gerechtelijk Wetboek

ONTWERP OVERGEZONDEN
DOOR DE KAMER
VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 195, eerste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, wordt vervangen door wat volgt:

«Alle werkende rechters in de rechtbank van eerste aanleg die gedurende ten minste drie jaar het ambt van rechter of van magistraat van het openbaar ministerie hebben uitgeoefend, kunnen als enige rechter zitting houden.

Na het schriftelijk en met redenen omklede advies van de procureur des Konings en van de stafhouder van de Orde van advocaten te hebben gevraagd, kunnen evenwel alle werkende rechters in de rechtbank van eerste aanleg, ongeacht hun anciënniteit, als enige rechter zitting houden, wanneer de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg de noodzaak daarvan aantoon.

Zie:

Gedr. St. van de Kamer van volksvertegenwoordigers:

- 264 - 95/96:

- Nr. 1: Wetsvoorstel van de heer Duquesne.
- Nrs. 2 tot 4: Amendementen.
- Nr. 5: Verslag van de heer Vandeurzen.
- Nr. 6: Tekst aangenomen door de commissie.

Handelingen van de Kamer:

8 en 10 oktober 1996.

Bruxelles, le 10 octobre 1996.

*Le Président
de la Chambre des Représentants,*

Brussel, 10 oktober 1996.

*De Voorzitter van de
Kamer van Volksvertegenwoordigers*

Raymond LANGENDRIES.

*Le Greffier
de la Chambre des Représentants,*

*De Griffier van de
Kamer van Volksvertegenwoordigers,*

Francis GRAULICH.